



申请市场调研签证须知

此签证须知适用于普通护照 (G 或 E)

1. 市场调研的派遣函:

1.1. 一由公证处翻译成西班牙语进行公证并在中国外交部进行认证;

一或由中国国际贸易促进委员会(CCPIT) 翻译成西班牙语并出具具有公证效力的证明书(不需要再由中国外交部进行认证)。

1.2. 在派遣函中要需要详细指出:

- 市场调研的主要目的。对产品类型、服务或期望在阿根廷开展市场调研的领域的描述。
- 申请人信息需要包括以下内容: a) 申请人的姓名、护照号码、出生日期与出生地; b) 申请人在公司或机构所担任的职位; c) 在此单位的工作年限; d) 商务出访目的与行程安排; e) 预计出发和回国日期。中国单位须担保申请人在阿根廷期间的消费。

2. 申请人须提供现所在单位营业执照复印件或组织机构代码复印件,盖公司或机构的公章。

3. 在派遣函中没有指明公司将承担申请人一切出行费用的情况下,申请人须提供足够其在阿根廷境内生活的经济能力证明(信用卡、近三个月银行对账单原件等)。

4. 所有申请人必须亲自来领事馆面试并携带申请材料、护照与身份证。

5. 有效期6个月以上的护照。

6. 申请人填写签证申请表并在相应处签字,贴照片(一张正面,白色背景,4x4厘米)。请注意,签证申请表中的签字应与护照中的签字一致。

提交材料的方式

- a. 使馆领事处只通过邮件受理相关咨询及预约面试,请发电子邮件到 consuladoechin@mrecic.gov.ar。
- b. 使馆领事处只回复在结尾注明以下个人信息的邮件: 发送邮件者的姓名、地址、电话号码和手机号码。根据情况所需,注明所在公司的联系方式。
- c. 面试预约时间通过使馆领事处的电子邮件回复给申请人。

- d. 请在面试当天将材料按个人分别放入规格为 B4 大小的透明塑料文件袋中交给领事处。

阿根廷共和国驻华领馆

- i. 阿根廷共和国驻北京使馆领事处:
- 邮箱: consuladoechin@mrecic.gov.ar
 - 电话: 010 – 85323921
 - 传真: 010 – 85323921 分机 28
- ii. 阿根廷共和国驻上海总领事馆:
- 邮箱: argen_cshan@mrecic.gov.ar
 - 电话: **021 63390322**
 - 传真: **021 53500058**
 - 网址: <http://cshan.mrecic.gov.ar/node/3096>
- iii. 阿根廷共和国驻广州总领事馆:
- 邮箱: cguan@mrecic.gov.ar / cguanvis@163.com
 - 电话: 020-3888 0328
 - 传真: 020-3888 0325 / 0326
- iv. 阿根廷共和国驻香港总领馆:
- 邮箱: consarhk@netvigator.com
 - 电话: 00852 – 2523 3208 / 3251 / 3274
 - 传真: 00852 – 2877 0906

注意: 各辖区签证要求和程序不同, 请咨询相应的领事馆。

Estudio de Mercado: requisitos para el Visado

Los presentes requisitos son aplicables para titulares de Pasaportes Ordinarios (“G” o “E”)

1. Nota informando la realización del Estudio de Mercado:

1.1. - Intervenida y traducida al español por notario público y legalizado por la Cancillería China; ó

- Intervenida y traducida por el Consejo Chino para la Promoción del Comercio Internacional (CCPIT) (no har á falta la legalización de la Cancillería China)

1.2. En la misma se debe señalar de manera detallada:

- Principal objetivo comercial del estudio. Descripción del tipo de producto, servicio o área por la que desea realizar el estudio de mercado en Argentina.
- Sobre los solicitantes: a) Nombre completo, número de pasaporte; fecha y lugar de nacimiento; b) Cargo u ocupación en la institución o empresa; c) Antigüedad; d) Propósito de la visita de negocio y agenda de trabajo; e) Fechas aproximadas de partida y regreso. La empresa empleadora expresará que garantiza la solvencia económica del beneficiario de la visa, durante su estadía en Argentina.

2. *Copia simple de la Licencia de Funcionamiento* o del *Código de Organización* de la empresa en la que trabaja, con sello original de la empresa o de la Institución que lo otorga.
3. En el caso que, en la *Nota* de la Empresa que envía no se especifique que se hace cargo de todos los gastos del solicitante de visado, el solicitante *deberá probar* que cuenta con medios económicos suficientes y comprobables para sustentar su permanencia en Argentina (tarjeta de crédito, resumen bancario trimestral original, otros medios).
4. *Entrevista personal obligatoria*, con la documentación requerida, el Pasaporte y el D.N.I.
5. *Pasaporte válido*, con una vigencia mínima de seis meses.
6. Completará y firmará el *Formulario de Solicitud de Visa*. Una fotografía frente, fondo blanco, 4x4 centímetros. Este *Formulario de Solicitud de Visa* debe ser firmado por el interesado tal como firma en su Pasaporte.

Modo de presentación de la documentación

- a. Las consultas y la solicitud de turno para visados sólo se efectuarán por correo electrónico a: consuladoechin@mrecic.gov.ar.
- b. Sólo serán respondidos los mensajes que estén identificados con nombre y apellido del autor, dirección postal, teléfono fijo y teléfono móvil. Se informarán los mismos datos de la empresa empleadora, en el caso de corresponder.
- c. **La fecha de turno para la entrevista será comunicada al interesado por mail de la Sección Consular.**
- d. La documentación se presentará el día de la entrevista, individualmente, en un sobre de plástico de tamaño B4.

Jurisdicciones Consulares Argentinas en China

- i. Sección Consular de la Embajada de la República Argentina en **Beijing**:
 - **Email:** consuladoechin@mrecic.gov.ar
 - **Tel.:** 010 – 85323921
 - **Fax:** 010 – 85323921 Int. 28
- ii. Consulado General de la República Argentina en **Shanghai**:
 - **Email:** argen_cshan@mrecic.gov.ar
 - **Tel.:** 021 63390322
 - **Fax:** 021 53500058
 - **Web:** <http://cshan.mrecic.gov.ar/node/3096>
- iii. Consulado General de la República Argentina en **Guangzhou**:
 - **Email:** cguan@mrecic.gov.ar / cguanvis@163.com
 - **Tel.:** 020-3888 0328
 - **Fax:** 020-3888 0325 / 0326
- iv. Consulado General de Argentina en **Hong Kong**:
 - **Email:** consarhk@netvigator.com

- **Tel.:** 00852 – 2523 3208 / 3251 / 3274
- **Fax:** 00852 – 2877 0906

NOTA: se deberá consultar requisitos y modalidades al Consulado correspondiente.